中西文件
圖新軒印務局
機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎
得利市
電話五五七五
大幫中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉
HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立榮 林翰芳 謹啓

西醫
徐如悅
本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任教官兼第四路軍一等軍醫正等職現告假回抵雲市乘便復設醫所在喜士定街東十六號(即最近之舊市政廳)三樓三零四號房統理男女內外全科及接理工人補恤會傷症願有病者知所就醫焉
(醫所時間)　(電話)
上午十点至十貳点　醫所千汝地三一九四
下午兩点至六点　住宅蹟倫三壹壹壹L
藥房詩慶六五六四X
此外請向福星西藥房詢問

西醫
龔龔龔龔邦耀
統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　接醫体恤會工人創傷　兼補血補肺注射回國防疫注射
地址 喜士定街東一九三號三樓 193 Hastings St. E. Seymour 6028 Vancouver, B.C.
電話 醫務所 High. 2226R 住宅
每逢禮拜貳朝拾点至拾二点贈醫不收分文

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
華埠　雲高鋪
仁國民党總支部下樓
ECZEMA
KLEEREX Heals Psoriasis etc.
奇利力士藥膏耑治大泡瘡・發癢・酒刺・金錢癬・赤斑・大膿泡・及其他皮膚病：神效非常：
每盒五毛、一元、不等
總代理中華藥房啟
外埠寄費貴客自理

△卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表

處長　雷家驛
司庫　胡維賢　吳歷均
書記　黃寶森　勞滌煩　余卓劍
勸捐員　雷家驛　余民和　謝德佐
外交員　黃國藩　謝德佐
核數員　雷法祥
駐本分堂收欵員　黃柳堂

▲一埠致公堂鳴謝五祖誕香油

梁廷袞　廣順隆　葉崇義　譚文廣　蘇杜儀　劉健福
江灶　林勝　陳旺　以上各五毛
葉遠揖　劉仕　黃享　潘林　吳昌　司徒文源
余穗和　林文合　趙保　林三和　廖敢烈　廖源
朱棣溢　黃桂昌　鄭顏　宋福如　宋昭懋　黃安
張培林　李發星　鄧位　李來百　李來千　廖明
李聖燕　林立權　梁煉石　陳金泉　李焯偉　黃禮富
張明焜　子貞　李聖創　梁煜　倉記　以上各貳毛

▲廣東新聞二▼

香港糧食供需概況

▲魚▼　魚類分淡水魚與鹹水魚兩種前者來自廣州　江門　石岐等處後者由本港漁民在港內外捕來者　同時又有由日本漁商運銷者　淡水魚因河道封鎖　既不能來　有之亦僅由澳門方面從港澳輪輸入而已　鹹水魚又因漁船屢遭敵艦轟沉　多不敢出海網捕而渴市　故魚類亦為粮食恐慌中與菜蔬同一嚴重　如政府不從速設法救濟　則香港將有食無魚之嘆　則將必為市有魚必為囤囤者之象　關於本港銷魚數目　一時無從統計　但據鮮魚行負責人稱　平常各處輸入之淡水魚每日有百數十担云

▲牛▼　牛一項　目前尚未感到十分缺乏　因牛之來源　因過去某一時期梧州佔重要地位　但目前已多由廣州灣　暹羅　安南及海口等地進口除梧州已完全斷絕　來源及海口間有少數運來外　暹羅　安南及廣州灣仍源源輸入　故暫時不甚鬧牛荒　香港每日約殺牛百餘頭　即已足食矣

▲柴▼　柴　向由梧州　山打根　星加坡等地運來　平時梧州每月有二萬餘把運入　山打根亦有二十餘萬担星架坡方面　月前已無來貨　其原因係當地外滙上漲　柴商以成本太昂停止辦貨　目前除梧州不能來貨外各處均無影响　故本港柴之短乏　因係每月祇少來二萬把而已　本來由山打根方面　可以多量輸進　以補不足但因目前運輸貨輪　僅有渣甸公司之茂生及顯生兩艘　每輪每月僅來一次　故救濟香港柴之問題　仍然是運輸方面關係而已　查柴價目前較貴百份之六十以上云　(續昨完)

敵機放毒害我平民

▲以達姆彈掃射行客

▲鄉人所述敵機散毒

廣州訊　昨十月廿二日上午十時三十分敵機廿三架飛赴粵漢路狂炸英德曲江等地　在馬壩站附近　遇由韶南下客貨車一列　敵機竟低飛　用機槍掃射　致當場擊傷搭客十餘名　抵英德時　因不能南下　即由車站將傷者舁入英德站附近某醫院救護　發覺受傷搭客所中子彈　含有爆炸性甚大　創口均濶大糜爛　似屬國際禁用之達姆彈　現經該醫院將彈檢出保存　以便檢驗　敵對我無辜旅客　竟施用此種禁用鎗彈　其殘暴之性盡露矣　又專訊云　敵機連日仍不斷圖炸我粵漢廣九各路　廿二日一日之間　日擾及廣三支綫及軍陽輕便鐵路　不論有無關係軍事　亦肆意轟炸　所過之處　平民遭殃　前曾發現敵機在江村石井黃竹岐各處上空散放一種白粉　觸之者均昏迷　昨廿一廿二兩日敵機來襲時又散播白粉甚多　据各處鄉人所述廿一日黃竹岐鄉　有農民周某二人見敵機飛過　仰首而觀　即有類似棉花糖之物擲下　拾之即氣觸於鼻目為之昏　甘竹鄉之農田河流亦有此物散播　敵機每到各鄉　飛行甚低機師面目　隱約可見　即散播此種毒物甚多　有原包未散者　有拾之而呈繳鄉所及當地防軍者　又聞南海官窰三水蘆苞各地　連日均有發現　但究係何種毒質　尚未能知　有傳謂係蝗虫菌之類　但亦未能証明云　此事各鄉人來省者均有此傳說　按之暴敵之向我平民肆害　此事確實有之　不能謂傳言之盡虛也

●中央電檢委會

派員組駐粵辦事處

廣州訊　中央電影檢查委會　前應華南電影業之請求　並參照吳主席曾市長之意見　於上月派該會委員徐浩凌瑞拱來粵　組織駐粵辦事處　並指定徐氏為該辦事處主任　茲悉該辦事處已籌備就緒　辦公處暫設社會局　內定十月十八日正式辦公　並依照組織條例　由省黨部省府市府派伍千里施靜波　區聲白　參加檢查工作　還延半年之粵語片檢查及該分會問題至此告一解決　粵語影片之內容與意識　盼從此將標準提高　其銷路自可隨之擴張　誠華南影片事業前途之曙光

限各商店儲糧

廣州市商會　為維持商業計　經勸告全市商店復業　店伴限期回店復職　現各商店店伴　已陸續回市　同時据米業公會報告　全市商店　應限令儲足粮食　昨已召集委員會議　決定十月內全市未存儲粮食商店　須一律儲足三個月糧食　并規已照辦者　十月底向會報告　逾期由會代存　照數收回存米款項　此項決定　俟徵求各行商同意　即通告施行云

醫生鍾
生
寓賓來旅館二十二號房
補品之王
腎中寶
發育不全者……注意
陽事不舉者……注意
舉而不堅者……注意
堅而不耐者……注意
△腎中寶確能治療
腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力
担保速效　每盒一元　半打五元五　一打十元
溫哥吧機靈堂廣告　代理處　廣萬生
特色奇效
房中快樂水
每樽五毛
房中快樂水　馳名久已哉　非是車大炮　用過皆贊許
堅硬如鐵錐　久戰更興趣　完全係補品　益精兼補髓
◎用法單內詳明　注意不受C·O·D·
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

生隆棧參茸玉桂藥材
秘製經驗膏丹丸散
壯陽煖腎進少丸　每金統
色鹿滋陰丸　每盒統
補腎壯陽　每磚帋
助給蚧丈補藥水　每磚帋
夜夢遺精強腎丸　每金覺
無夢滑精腦髓丸　每盒帋
專治久年虛痼丸　每金覺
小腸氣痛斷根丸　每磚帋
心腹痛無價金丹　每磚覺
心胃痛藥水　每磚完
化痰順氣止咳丸　每磚帋
久咳傷症銅鉛丸　每金統
醫跌打迷魂丸　每盒帋
跌打吊紮止痛膏　每張帋
各項丸散未能備錄　發如具詳函索目錄
解毒元護妊藥　每磚完
神効白濁藥水　每磚帋
外射白濁止痛水　每磚帋
五淋白濁止痛丸　每磚帋
花柳痛疔濕毒丸　每磚帋
花柳痛疔骨痛丸　每磚帋
理紅月妥每步丸　每磚帋
皮膚濕毒止痒水　每磚帋
疎解內臟濕毒丸　每兩紙
婦科合數種子丸　每盒覺
婦科壯元續嗣丸　每磚帋
始創婦科阻孕丸　每金帋
刀傷止痛生肌水　每磚帋
壯陽久戰遠少丸　每磚帋

▲代售西醫普市固立止扯氣斷根藥露
此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症
或有僑胞時操瓦仔偶之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘強身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患
價目 全副器具連藥水共銀拾五元 每取一具獨用藥水銀五元五
▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統號內外全科花柳雜症 寓內
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Sey. 6923R

老翁常服
天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
身體強壯事事占先　虛弱無能者請速試服
姑嫂丸
治婦女经病不育
溫哥華代理 活生行 金利源
域埠 萬育堂 滙生源
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫路

△維城華僑洪門拒日協進會通告

逕啟者日賊此次借端起衅侵犯盧溝橋復無故稱兵淞滬兩月來殘毀我文化傷我物質爆炸我城鎮傷斃無數平民尤以婦孺為甚以致舉國風聲鶴唳兇殘橫暴規諸古今中外莫此荼毒矣對此不共戴天之仇豈可不雪哉吾僑雖居重洋之外披堅執銳固屬未能然為政府之後盾輸財助餉而外亟應抵制日貨斷其財源亦足制其死命況外人尚仗義執言簽名與彼倭奴經濟絕交者五十餘國吾僑身膺其禍豈可瞠乎於後乎仰我僑胞本良心之主張合羣速起同立一戰線上凡屬倭倭奴物質一概斷絕交易予彼經濟重創蓋因與彼壹文交易即間接以壹文自殺同胞也若堅持抵抗彼倭奴雖橫暴可佇看其行將自敗焉願各勉旃

▲車城致公堂鳴謝

萬大帥寶題助香油名列
協成館三元　公義壹元五毛
林子玉　伍鈺勳　陳炎秋　李奕瓚　將昌添　丕詩餐館
以上各五毛
黃禮裴　李雲銳　李業鴻　黃傳瑞　李添長　伍勳旺
伍時美　黃經芹　伍于贊　許　松　雷維炘　譚壽屏
許昌宏　譚光煒　許昌鐸　胡炳記　陳根記　廣源隆
伍耀湘　安　利　馬世政　譚昌貯　雷　好　陳賢乾
伍勳永　陳雲祿　曹　根　張炳基　張祖槐　張祖鈿
張祖生　馬本伉　鄭壽龍　甄英煥
以上各貳毛五

雲高賓來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇
賓來旅館
設在雲城
二五八號
片打街東
樓高五層
房間百二
被褥鮮明
冷熱水龍
四時順應
常居亦可
暫住聽命
租價克己
往來利便
向所讚稱
僑胞賜顧
格外歡迎
本旅館同人謹啟